



**MAGISTRÁT MĚSTA LIBEREC**  
Odbor správní a živnostenský – oddělení přestupků  
Náměstí Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1

Č. j.: SPPR/MML009406/88,9/11  
Vyřizuje: Mgr. Žalud  
Telefon: 485 244 971

V Liberci 13. 6. 2011

## ROZHODNUTÍ

Magistrát města Liberec, odbor správní a živnostenský – oddělení přestupků, jako věcně a místně příslušný přestupkový orgán (dále jen povinný subjekt), v souladu s ustanovením § 2 odst. 1 z. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím v platném znění (dále jen zákon o povinném přístupu k informacím) rozhodl takto:

Podle § 15 zákona o svobodném přístupu k informacím se žádost manželů [redacted] o informaci, jakým způsobem bylo řešeno jejich trestní oznámení na manžele [redacted] které bylo Policií ČR překvalifikováno jako oznámení o přestupku,

**o d m í t á .**

## ODŮVODNĚNÍ

Dne 6. 6. 2011 byla Magistrátu města Liberec doručena výše uvedená žádost manželů [redacted]. Tato byla odůvodněna zákonem o svobodném přístupu k informacím s tím, že žadatelé byli opakovaně vyrozuměni, že jejich oznámení bylo zasláno k projednání na Magistrát města Liberec k přestupkové komisi. O výsledku však neobdrželi žádné vyrozumění.

Povinným subjektem uvedené žádosti je dle své příslušnosti k projednávání přestupků oddělení přestupků oddělení odboru správního a živnostenského Magistrátu města Liberec.

Povinný subjekt žádost posoudil, kdy při svém rozhodování o žádosti měl především na paměti § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím, ve kterém je uvedeno: „*informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu*“.

V ustanovení § 8a zákona o informacích je upraveno, že informace, týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobních údajů poskytne povinný subjekt jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu. Právním předpisem, který upravuje ochranu osobních údajů je zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění (dále je zákon „o ochraně osobních údajů“), na který ustanovení § 8a zákona o informacích odkazuje.

Povinný subjekt je při postupech podle přestupkového zákona v postavení správce i zpracovatele osobních údajů. Zpracovává osobní údaje v rámci plnění zákonem stanovených oprávnění a povinností správního orgánu a je povinen zachovávat mlčenlivost podle ustanovení § 15 zákona o ochraně osobních údajů.

Podle § 10 zákona o ochraně osobních údajů při zpracování tj. i zpřístupňování osobních údajů správce a zpracovatel dbá, aby subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbá na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektu údajů.

Podle § 5 odst. 2 zákona o ochraně osobních údajů může povinný subjekt jako správce osobních údajů zpracovávat, tedy i zpřístupňovat, osobní údaje pouze se souhlasem subjektu údajů. Podezřelí z přestupku však souhlas k takovému zpracování neudělili. Bez souhlasu lze zpracovávat osobní údaje jen při naplnění podmínek stanovených v § 5 odst. 2 a) až g) zákona o ochraně osobních údajů. Na požadované informace se však toto právní ustanovení nevztahuje.

Z výše uvedeného je tedy zřejmé, že sdělením údaje, který manželé [redacted] požadují, by mohlo dojít k porušení ochrany osobních údajů či jiných osobnostních práv fyzické osoby již se správní řízení týká tak, jak je uvedeno ve výše citovaném ustanovení § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím a proto povinný subjekt předmětnou žádost manželů [redacted] odmítl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Žadatelům může být pouze sděleno (v souladu s právním názorem Krajského úřadu Libereckého kraje a Ministerstva vnitra ČR), že předmětná věc je vedena po číslem jednacím SPPR/009406/88,9/11 a je v současné době již vyřízena.

## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle ustanovení § 81 správního řádu odvolání, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení. Odvolání se podává ke Krajskému úřadu Libereckého kraje podáním učiněným u Magistrátu města Liberce.

Mgr. Jitka Štichová  
vedoucí odboru správního a živnostenského  
v. z. Ivana Jadrná  
vedoucí oddělení matriky



### Na doručku:

Paní

[redacted]

Pan

[redacted]

Telefon 485 244 971 IČO 262 978 Fax 485 244 842 Adresa elektronické pošty posta@magistrat.liberec.cz E-mail zalud.pavel@magistrat.liberec.cz  
Datová schránka Statutárního města Liberec (Magistrát města Liberec): ID 7c6by6u